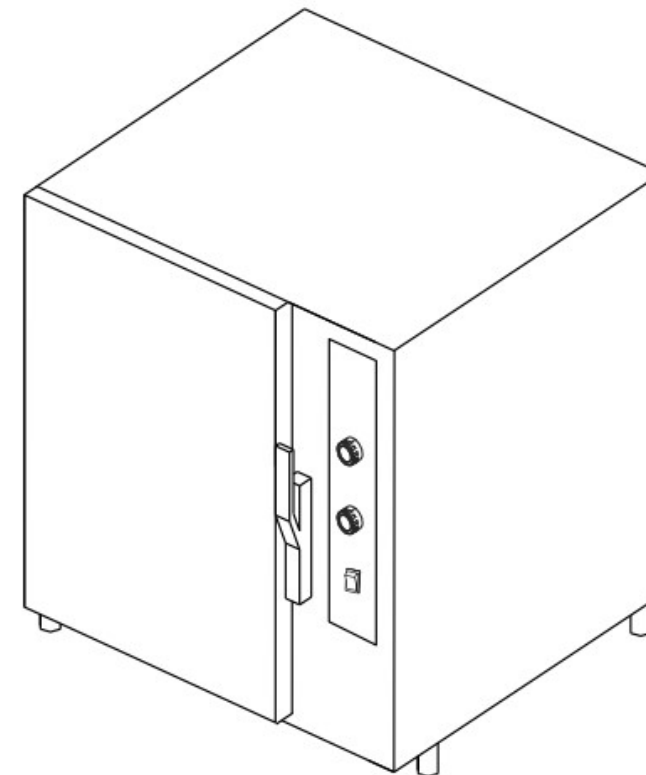


Model / Type:

RRS090C - RRS101C

RRS102C - RRS122C



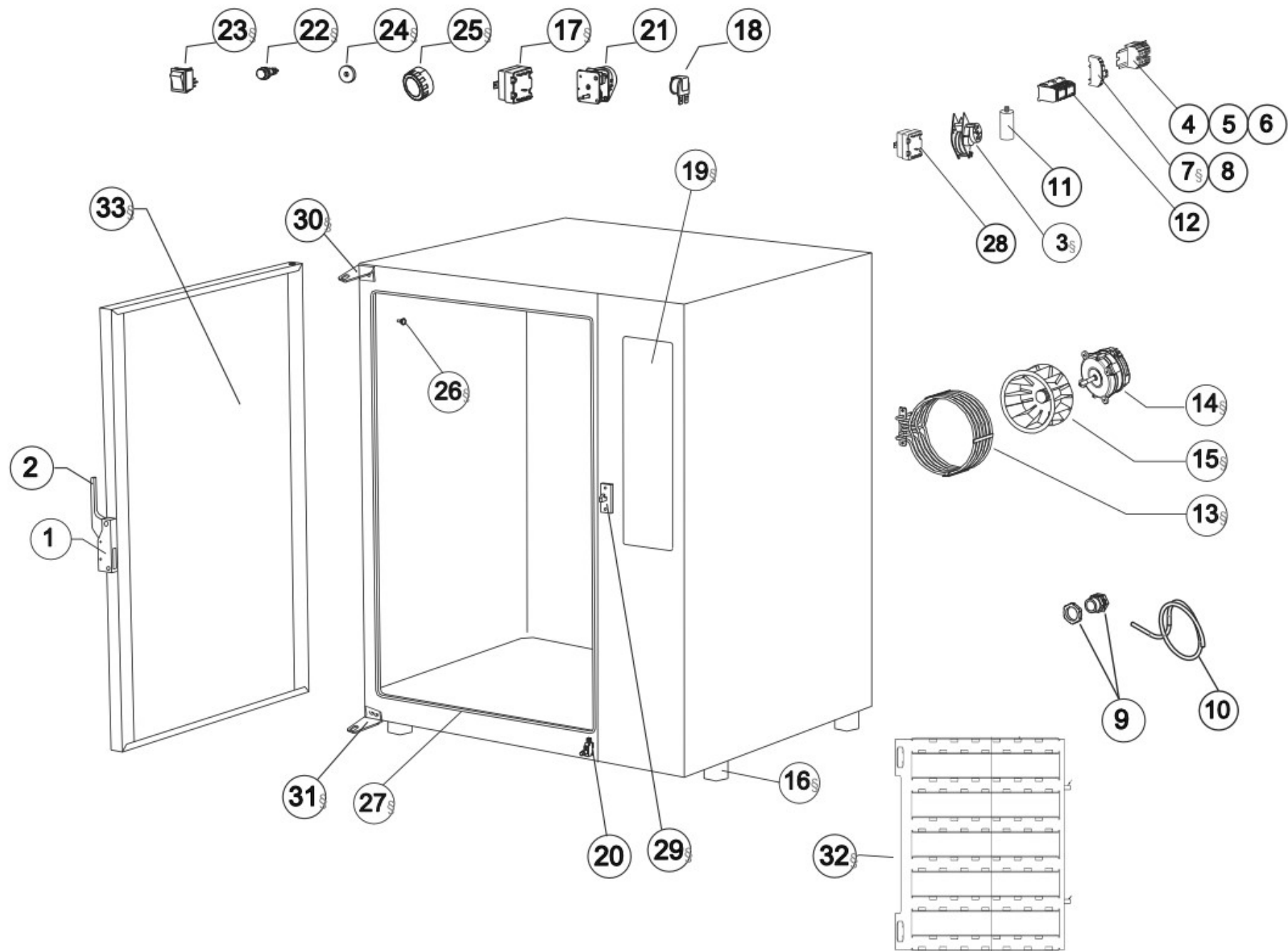
La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente Manuale imputabili ad errori di stampa o trascrizione. Si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti quelle modifiche che ritenesse necessarie o utili, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali. È vietata la riproduzione o fotocopiatura, anche parziale, di testi o immagini del presente manuale, senza la preventiva autorizzazione della Ditta costruttrice. <01.06.2004>.

The manufacturer accepts no liability for any inaccuracies in this manual attributable to printing or copying errors. We reserve the right to modify our products as we deem fit, without impairing their basic features. The reproduction or copying of any part of this manual by any means whatsoever is strictly forbidden unless authorized previously in writing by the manufacturer. <01.06.2004>

El fabricante declina cualquier responsabilidad por los errores de impresión o transcripción de este documento. Asimismo se reserva el derecho de introducir en sus productos todas la modificaciones que considere necesarias o pertinentes sin alterar las características esenciales de los mismos. Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio de textos o imágenes del presente manual sin previa autorización escrita del fabricante. <01.06.2004>

Le constructeur décline toute responsabilité pour les erreurs possibles contenues dans le pages de ce manuel pour cause d'impression ou de transcription erronées. Le constructeur se réserve la faculté d'apporter à ses produits les modification qu'il jugera nécessaires ou utiles, sans préjudice de leurs caractéristique essentielles. La reproduction, même partielle, par tout moyen, compris la photocopie, d'images ou de textes contenus dans le présent manuel est interdite, sauf autorisation préalable écrite di Constructeur. <01.06.2004>

Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Ungenauigkeiten dieser Bedienungsanleitung infolge Druck- oder Abschriftsfehlern. Er behält sich das Recht vor, ohne Veränderung der wesentlichen Produktmerkmale die als notwendig oder nützlich erachteten Änderungen an seinen Produkten durchzuführen. Vervielfältigung oder Fotokopieren, auch teilweise, von Textstellen oder Abbildungen dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Genehmigung des Herstellers ist untersagt. <01.06.2004>



VERSIONE STANDARD / STANDARD VERSION / VERSION ESTANDARD / VERSION STANDARD / STANDARDVERSION										
POS.	COD.	RRS090C	RRS101C	RRS102C	RRS122C	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPCIONES	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1 (*)	33200310	1	1	1	1	CHIUSURA IMPUGN. CURVA CROMATA	DEADLATCH	CLAUSURA	FERMETURE POIGNE CHROMÈ	VERSCHLUSSVORRICHTUNG
2	31200200	1	1	1	1	COPERTURA MANIGLIA	HANDLE COVER	CUBIERTA DE CLAUSURA	COUVERCLE DE LA POIGNÉE	GRIFFABDECKUNG
3	34100950	1	1	1	1	INVERSORE CICLICO 8'	REVERSING SWITCH 8'	INVERSOR CICLICO 8'	INVERSEUR 8'	POLWENDER 8'
4	34101030	1	1	1	1	MORSETTO TRIPOLARE 6 mm ²	TRIPOLAR TERMINAL 6 mm ²	REGLETA TRIPOLAR 6 mm ²	BORNE TRIPOLAIRE 6 mm ²	DREIPOLIG KLEMME 6 mm ²
5	34101020	1	1	1	1	MORSETTO UNIPOL. DI TERRA 6 mm ²	UNIPOLAR EARTH TERMINAL 6 mm ²	REGLETA UNIPOLAR DE TIERRA 6 mm ²	BORNE UNIPOLAIRE DE TERRE 6 mm ²	ERDE EINADRIG KLEMME 6 mm ²
6	34101080	1	1	1	1	MORSETTO UNIPOLARE BLU 6 mm ²	UNIPOLAR BLUE TERMINAL 6 mm ²	REGLETA UNIPOLAR AZUL 6 mm ²	BORNE UNIPOLAIRE BLUE 6 mm ²	BLAU EINADRIG KLEMME 6 mm ²
7	34101070	1	1	1	1	PORTAFUSIBILE BARRA DIN	FUSE CARRIER	PORTAFUSIBILE	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER
8 (*)	34202210	2	2	2	2	FUSIBILE 8A	FUSE 8A	FUSIBLE 8A	FUSIBLE 8A	SCHMELZSICHERUNG 8A
9	34201360+ 34201370	1	1	1	1	PRESSACAVO+ CONTRODADO PG21	CABLE/GLAND+ NUT PG21	PASACABLE+ CONTRODADO PG21	RONDELLE FIXATION+ CONTRE-ECROU PG21	ENTZUGLASTUNG+MUTTER PG21
10	23501300	1	1	1	1	CAVO ALIMENTAZIONE 5X2,5	SUPPLY CABLE 5X2,5	CABLE ALIMENTACION 5X2,5	CABLE DE PUISSANCE 5X2,5	STECKER 5X2,5
11 (*)	55000149	2	2	2	2	CONDENSATORE 6,3 µF	CAPACITOR 6,3 µF	CONDENSADOR 6,3 µF	CONDENSATEUR 6,3 µF	KONDENSATOR 6,3 µF
12 (*)	34102330	--	--	2	2	TELERUTTORE 7.5 kW	CONTACTOR 7.5 kW	CONTACTOR 7.5 kW	CONTACTEUR 7.5 kW	SCHUETZ 7.5 kW
	34102320	2	2	--	--	TELERUTTORE 4 kW	CONTACTOR 4 kW	CONTACTOR 4 Kw	CONTACTEUR 4 kW	SCHUETZ 4 kW
13 (*)	34302060	2	--	--	--	RESISTENZA 3150W 230V	HEATING ELEMENT 3150W 230V	RESISTENCIA 3150W 230V	RESISTANCE 3150W 230V	HEIZKOERPER 3150W 230V
	34302410	--	2	--	--	RESISTENZA 6000W 230V	HEATING ELEMENT 6000W 230V	RESISTENCIA 6000W 230V	RESISTANCE 6000W 230V	HEIZKOERPER 6000W 230V
	34302080	--	--	2	2	RESISTENZA 7500W 230V	HEATING ELEMENT 7500W 230V	RESISTENCIA 7500W 230V	RESISTANCE 7500W 230V	HEIZKOERPER 7500W 230V
14 (*)	55000148	2	2	2	2	MOTOVENTILATORE 1 VELOCITA'	MOTOR 1 SPEED	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
15	34302170	2	2	2	2	VENTOLA	FAN	TURBINA	TURBINE	LUEFTERRAD
16	33100410	4	4	4	4	PIEDINO	FOOT	PATA	PIED	FUSS
17 (*)	34102180	1	1	1	1	TERMOSTATO 45°-170°C	THERMOSTAT 45°-170°C	KIT TERMOSTATO 45°-170°C	THERMOSTAT 45°-170°C	THERMOSTAT 45°-170°C
18	34100750	1	1	1	1	SUONERIA 220V	BUZZER 220V	ZUMBADOR 220V	SONNERIE 220V	SUMMER 220V
19	1	1	1	1	TARGA	PLATE	PLACA	PLAQUE	BEDIENUNGSFOLIE
20 (*)	34100910	1	1	1	1	MICRO PORTA	DOOR SWITCH	MICRO PUERTA	MICRO PORTE	TUERSCHALTER
21	34100730	1	1	1	1	CONTAMINUTI 90'	TIMER 90'	PROGRAMADOR 90'	TIMER 90'	TIMER 90'
22	34200310	2	2	2	2	SPIA LUMINOSA VERDE	GREEN INDICATING LIGHT	LAMPARA PILOTO VERDE	LAMPE TEMOIN VERT	GRUENE KONTROLLAMPE

23 (*)	34100342	1	1	1	1	INTERRUTTORE LUMINOSO VERDE	GREEN LIGHT SWITCH	INTERRUPTOR VERDE	INTERRUPTEUR VERT	GRUENER SCHALTER
24	23204590	2	2	2	2	GUARNIZIONE MANOPOLA	KNOB GASKET	JUNTA MANETA	ETANCHEITE POIGNEE COMMANDE	DICHTUNG DES BEDIENUNGSKNEBELS
25	R3500368	2	2	2	2	MANOPOLA	KNOB	MANETA	POIGNEE COMMANDE	DREHKNOPF
26	23100930	8	8	8	8	PERNO SUPPORTO PARATIA	SIDE RUNNERS SUPPORT	PERNO PARATIA	SUPPORT GLISSIERES	BOLZEN AUFLAGESCHIENEN
27 (*)	23204490	1	--	--	--	GUARNIZIONE RRS 090 C	GASKET RRS 090 C	JUNTA RRS 090 C	JOINT RRS 090 C	DICHTUNG RRS 090 C
	23204350	--	1	--	--	GUARNIZIONE RRS 101 C	GASKET RRS 101 C	JUNTA RRS 101 C	JOINT RRS 101 C	DICHTUNG RRS 101 C
	23204510	--	--	1	--	GUARNIZIONE RRS 102 C	GASKET RRS 102 C	JUNTA RRS 102 C	JOINT RRS 102 C	DICHTUNG RRS 102 C
	23204520	--	--	--	1	GUARNIZIONE RRS 122 C	GASKET RRS 122 C	JUNTA RRS 122 C	JOINT RRS 122 C	DICHTUNG RRS 122 C
28 (*)	34102880	1	1	1	1	TERMOSTATO SICUREZZA 270°C	SAFETY THERMOSTAT 270°C	KIT TERMOSTATO SEGURIDAD 270°C	THERMOSTAT DE SECURITE 270°C	SICHERHEITS-THERMOSTAT 270°C
29	33200600	1	1	1	1	NASELLO CHIUSURA MANIGLIA	HANDLE LOCKING NOSE	NARIZ DE BLOQUEO DEL MANGO	NEZ DE VERROUILLAGE DE LA POIGNEE	GRIFFVERSCHLUSSNASE
30	R2407460	1	1	1	1	CERNIERA SUPERIORE RRS	TOP HINGE RRS	CREMALLERA SUPERIOR RRS	CHARNIERE SUPERIEURE RRS	OBERER REISSVERSCHLUSS RRS
31	R2407470	1	1	1	1	CERNIERA INFERIORE RRS	BOTTOM HINGE RRS	CREMALLERA INFERIOR RRS	CHARNIERE INFÉRIEURE RRS	UNTERES SCHARNIER RRS
32	R2411720	2	--	--	--	PARATIA RRS090	SIDE RACKS RRS090	MAMPARO RRS090	CLOISON RRS090	SCHOTT RRS090
	R2410810	--	2	--	--	PARATIA RRS101	SIDE RACKS RRS101	MAMPARO RRS101	CLOISON RRS101	SCHOTT RRS101
	R2411740	--	--	1	--	PARATIA DX RRS102	RIGHT SIDE RACKS RRS102	MAMPARO DERECHA RRS102	CLOISON DROITE RRS102	RECHTES SCHOTT RRS102
	R2412980	--	--	1	--	PARATIA SX RRS102	LEFT SIDE RACKS RRS102	MAMPARO IZQUIERDA RRS102	CLOISON GAUCHE RRS102	LINKES SCHOTT RRS102
	R2413150	--	--	--	1	PARATIA DX RRS122	RIGHT SIDE RACKS RRS122	MAMPARO DERECHA RRS122	CLOISON DROITE RRS122	RECHTES SCHOTT RRS122
	R2413160	--	--	--	1	PARATIA SX RRS122	LEFT SIDE RACKS RRS122	MAMPARO IZQUIERDA RRS122	CLOISON GAUCHE RRS122	LINKES SCHOTT RRS122
33	R0500097	1	--	--	--	PORTA COMPLETA RRS090	COMPLETE DOOR RRS090	PUERTA COMPLETA RRS090	PORTE PLEINE RRS090	VOLLE TÜR RRS090
	R0500099	--	1	--	--	PORTA COMPLETA RRS101	COMPLETE DOOR RRS101	PUERTA COMPLETA RRS101	PORTE PLEINE RRS101	VOLLE TÜR RRS101
	R0500100	--	--	1	--	PORTA COMPLETA RRS102	COMPLETE DOOR RRS102	PUERTA COMPLETA RRS102	PORTE PLEINE RRS102	VOLLE TÜR RRS102
	R0500195	--	--	--	1	PORTA COMPLETA RRS122	COMPLETE DOOR RRS122	PUERTA COMPLETA RRS122	PORTE PLEINE RRS122	VOLLE TÜR RRS122

(*) parti di ricambio consigliate / suggested spare parts / partes sugeridas / pièces détachées recommandées / empfohlene Teile

STORIA DELLE REVISIONI / REVIEW HISTORY / HISTORIAL REVISIONES / HISTOIRE DES RÉVISIONS / ÜBERPRÜNGEN GESCHICHTE							
Nr.	Data	Punto	Natura della correzione	Type of correction	Sentido de la correccion	Type de correction	Verbesserungsart
00	01.03.2020	Tutti / All / Todos / Tous / Alle	Prima emissione	First issue	Primera emisión	Première émission	Erste Ausgabe